

七宝×隠れ飛行機の、粋な意匠。

日本が誇る伝統工芸品、印傳。
古典的な七宝柄の中に、現代的な
飛行機模様をさりげなく配置した、
ユニークなコインケースが
登場しました。



伝統の美意識をモダンにアレンジ 『ジザイン バイ インデン』

鹿革に漆で柄付けを施す伝統工芸品、印傳。
『ジザイン バイ インデン』は、甲州印傳の老舗
「印傳屋 上原勇七」の職人技に現代の感覚を
加え、新しいライフスタイルにふさわしい商品
を生み出しています。機能性 実用性にも優れた
逸品から、和の新しい魅力をご堪能ください。



No.809 中・長距離路線 Long Route 短距離路線 Short Route

NEW ANA オリジナル

ジザイン バイ インデン 印傳 コインケース

JIZAING×INDEN
INDEN COIN CASE

JIZAING×INDEN 印傳零钱包

¥5,000

The chic design shines in this modern
"INDEN"

俊俏设计光彩照人, 时髦“印傳”

■約6.5×11cm ■鹿革、漆 ■日本製

□Approx. 6.5×11cm □Deerskin, Lacquer
□Made in Japan

★この商品は課税済みのため、日本入国の際は課税済み
商品として申告をお願いいたします。



大きさの異なる七宝や、さりげなく
配置された飛行機がユニーク。
旅の楽しさが伝わるデザインです。



L字ジップで開口部が広く、小銭の出し入れもスムーズです。

ANAは、UNESCOの公式サポーターになりました。

「印傳 コインケース」のご購入が、
UNESCOへの寄附につながります。



世界遺産・アンコール ©日本ユネスコ協会連盟

ANAが2013年度に
UNESCOの公式サポ
ーターになったことを記念し
て、機内販売の売上的一部
をUNESCOへ寄附いた
します。今回は、日本が誇
る伝統工芸品「印傳 コ
インケース」をご紹介します。



We Support
UNESCO

ANAはUNESCO公式サ
ポーターとして、UNESCO
が行う「教育・科学・文化」の
国際協力プログラムを支援
しています。

